



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 5 maja 2023 r.

Poz. 3749

UCHWAŁA NR LXX/551/23 RADY MIEJSKIEJ W ŚWIĘTOCHŁOWICACH

z dnia 27 kwietnia 2023 r.

w sprawie zmiany Uchwały nr LXV/514/22 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 19 grudnia 2022 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2023 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 40), art. 12 pkt 5, art. 91 i 92 ust. 1 pkt 1 i ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2022 r., poz. 1526) oraz art. 233 pkt. 3 ustawy o finansach publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1634 z późn. zm.)

Rada Miejska w Świętochłowicach uchwala:

§ 1. Dokonać zmian w Tabeli Nr 1 – Łączna kwota planowanych dochodów budżetu jednostki samorządu terytorialnego na 2023 rok do uchwały Nr LXV/514/22 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 19 grudnia 2022 r. w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2023 rok zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonać zmian w Tabeli Nr 2 – Łączna kwota planowanych wydatków budżetu jednostki samorządu terytorialnego na 2023 rok do uchwały Nr LXV/514/22 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 19 grudnia 2022 r. w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2023 rok zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Dokonać zmian w Tabeli Nr 3 – Kwota planowana nadwyżki/deficytu wraz ze źródłami pokrycia deficytu, łączna kwota planowanych przychodów i łączna kwota planowanych rozchodów budżetu miasta w 2023 roku do uchwały Nr LXV/514/22 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 19 grudnia 2022 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Świętochłowice na 2023 rok zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 4. Zmianę § 4 Uchwały Nr LXV/514/22 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 19 grudnia 2022 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2023 rok, który otrzymuje brzmienie: „Planowany deficyt będący różnicą między łączną kwotą planowanych dochodów i wydatków w wysokości **27.828.131,21 zł**, zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

- emisji papierów wartościowych wyemitowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego (obligacje jednostki samorządu terytorialnego) w wysokości 1.823.368,44 zł,
- zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym w wysokości 2.701.697,18 zł,
- przychodów jednostki samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w wysokości 9.279.830,52 zł,

- przychodów jednostki samorządu terytorialnego wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w wysokości 5.223.235,07 zł,
- wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w wysokości 8.800.000,00 zł,” przedstawione w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Zmianę § 5 Uchwały Nr LXV/514/22 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 19 grudnia 2022 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2023 rok, który otrzymuje brzmienie: „Ustala się łączną kwotę planowanych przychodów budżetu jednostki samorządu terytorialnego w wysokości **31.004.762,77 zł**, w tym:

- przychody z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym w wysokości 2.701.697,18 zł,
- przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego) w wysokości 5.000.000,00 zł,
- przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w wysokości 9.279.830,52 zł,
- przychody jednostki samorządu terytorialnego wynikające z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w wysokości 5.223.235,07 zł,
- wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w wysokości 8.800.000,00 zł, **z przeznaczeniem na wydatki inwestycyjne oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań,** przedstawione w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Świętochłowicach

Bartosz Karcz

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr LXX/551/23
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 27 kwietnia 2023 r.

Dochody ogółem po zmianie: 326.366.114,87zł,
w tym:
- dochody bieżące 258.128.990,91 zł,
- dochody majątkowe 68.237.123,96 zł.

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	12 562 882,18	1 500,00	12 564 382,18
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	3 395 678,94	1 500,00	3 397 178,94
		DBIE	Dochody bieżące	15 678,81	1 500,00	17 178,81
			wpływy z tytułu kar i odszkodowań	15 678,81	1 500,00	17 178,81
750			Administracja publiczna	1 211 135,16	403 745,50	1 614 880,66
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	649 000,00	3 778,00	652 778,00
		DBIE	Dochody bieżące	649 000,00	3 778,00	652 778,00
			wpływy z tytułu kar i odszkodowań	0,00	3 778,00	3 778,00
	75095		Pozostała działalność	251,16	399 967,50	400 218,66
		DBIE	Dochody bieżące	251,16	399 967,50	400 218,66
			dotacje celowe z budżetu Unii Europejskiej	0,00	399 967,50	399 967,50
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	6 904 379,08	6 738,73	6 911 117,81
	75416		Straż gminna (miejska)	33 000,00	6 738,73	39 738,73
		DBIE	Dochody bieżące	33 000,00	6 738,73	39 738,73
			wpływy z tytułu kar i odszkodowań	0,00	6 738,73	6 738,73

900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	43 872 600,97	612 000,00	44 484 600,97
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	35 000,00	0,00	35 000,00
		DBIE Dochody bieżące	35 000,00	0,00	35 000,00
		dotacje celowe z państwowych funduszy celowych	35 000,00	-35 000,00	0,00
		dotacje na dofinansowanie zadań własnych gmin i powiatów pozyskane z innych źródeł	0,00	35 000,00	35 000,00
	90006	Ochrona gleby i wód podziemnych	21 125 452,97	600 000,00	21 725 452,97
		DMA Dochody majątkowe	21 125 452,97	600 000,00	21 725 452,97
		dotacje celowe z budżetu Unii Europejskiej	21 125 452,97	600 000,00	21 725 452,97
	90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	1 100 000,00	12 000,00	1 112 000,00
		DBIE Dochody bieżące	1 100 000,00	12 000,00	1 112 000,00
		dotacje na dofinansowanie zadań własnych gmin i powiatów pozyskane z innych źródeł	0,00	12 000,00	12 000,00
Razem:			325 342 130,64	1 023 984,23	326 366 114,87

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr LXX/551/23
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 27 kwietnia 2023 r.

Wydatki ogółem po zmianie: 354.194.246,08 zł,

w tym:

- wydatki bieżące: 267.052.898,63 zł,

- wydatki majątkowe: 87.141.347,45 zł.

Dział	Rozdział	Grupa	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	47 604 412,25	1 500,00	47 605 912,25
	60015		Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)	11 216 392,61	1 500,00	11 217 892,61
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	706 968,81	1 500,00	708 468,81
			Własne	706 968,81	1 500,00	708 468,81
750			Administracja publiczna	25 000 739,16	285 144,50	25 285 883,66
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	20 380 054,82	3 778,00	20 383 832,82
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	4 498 210,82	3 778,00	4 501 988,82
			Własne	4 498 210,82	3 778,00	4 501 988,82
	75085		Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego	2 526 964,00	-120 201,00	2 406 763,00
		B1WIP	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	2 012 677,00	-120 201,00	1 892 476,00
			Własne	2 012 677,00	-120 201,00	1 892 476,00
	75095		Pozostała działalność	756 008,34	401 567,50	1 157 575,84
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	348 504,64	1 600,00	350 104,64
			Własne	348 500,00	1 600,00	350 100,00

		B4SUZ	wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych	70 582,50	399 967,50	470 550,00
			Własne	70 582,50	399 967,50	470 550,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	9 343 011,08	6 738,73	9 349 749,81
	75416		Straż gminna (miejska)	1 731 632,00	6 738,73	1 738 370,73
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	83 900,00	6 738,73	90 638,73
			Własne	83 900,00	6 738,73	90 638,73
801			Oświata i wychowanie	90 333 580,77	120 201,00	90 453 781,77
	80146		Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	179 111,00	120 201,00	299 312,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	179 111,00	120 201,00	299 312,00
			Własne	179 111,00	120 201,00	299 312,00
851			Ochrona zdrowia	3 310 556,00	1 008 949,15	4 319 505,15
	85111		Szpitala ogólne	2 095 550,00	600 000,00	2 695 550,00
		M3WSP	wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego	1 300 000,00	600 000,00	1 900 000,00
			Własne	1 300 000,00	600 000,00	1 900 000,00
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	950 000,00	408 949,15	1 358 949,15
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	199 660,00	408 949,15	608 609,15
			Własne	199 660,00	408 949,15	608 609,15
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	58 446 370,99	10 400,00	58 456 770,99
	90019		Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	1 100 000,00	12 000,00	1 112 000,00
		B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	588 000,00	12 000,00	600 000,00
			Własne	588 000,00	12 000,00	600 000,00

90095		Pozostała działalność	2 433 800,00	-1 600,00	2 432 200,00
	B1PZB	wydatki bieżące jednostek budżetowych związane z realizacją ich statutowych zadań	786 050,00	-1 600,00	784 450,00
		Własne	786 050,00	-1 600,00	784 450,00
Razem:			352 761 312,70	1 432 933,38	354 194 246,08

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr LXX/551/23
Rady Miejskiej w Świętochłowicach
z dnia 27 kwietnia 2023 r.

I. Kwota planowana nadwyżki/deficytu wraz ze źródłami pokrycia deficytu, łączna kwota planowanych przychodów i łączna kwota planowanych rozchodów budżetu miasta w 2023 roku

w złotych			
Lp.	Treść	Klasyfikacja paragrafów przychodów i rozchodów	Kwota
1.	Dochody		326 366 114,87
a.	Dochody bieżące		258 128 990,91
b.	Dochody majątkowe		68 237 123,96
2.	Wydatki		354 194 246,08
a.	Wydatki bieżące		267 052 898,63
b.	Wydatki majątkowe		87 141 347,45
I.	Planowana nadwyżka/deficyt		-27 828 131,21
II.	Źródła sfinansowania planowanego deficytu		27 828 131,21
1.	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego)	931	1 823 368,44
2.	Przychody z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym	952	2 701 697,18
3.	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	9 279 830,52
4.	Przychody jst z wynikających z rozliczenia środków określonych w art.5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	5 223 235,07
5.	Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	8 800 000,00
III.	Przychody na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań		3 176 631,56
1.	Przychody z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym	952	
2.	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego)	931	3 176 631,56
3.	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	
4.	Przychody jst z wynikających z rozliczenia środków określonych w art.5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	
5.	Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	
IV.	Przychody ogółem		31 004 762,77
V.	Rozchody ogółem		3 176 631,56
1.	Wykup innych papierów wartościowych (obligacje jednostki samorządu terytorialnego)	982	2 000 000,00
2.	Spłata kredytów krajowych	992	324 000,00
3.	Spłata pożyczek krajowych	992	852 631,56

II. Limity zobowiązań:

w złotych		
1	z tytułu zaciągniętych pożyczek na finansowanie planowanego deficytu w wysokości	0,00
2	z tytułu zaciągniętych kredytów na finansowanie planowanego deficytu w wysokości	0,00
3	z tytułu emitowanych papierów wartościowych na finansowanie planowanego deficytu w wysokości	1 823 368,44
4	z tytułu emitowanych papierów wartościowych na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań	3 176 631,56
5	na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu jednostki samorządu terytorialnego;	10 000 000,00